عن خمسة وعشرين عددا

عن نصف سنة ه ه

في القطر الجزائري عن خمسين عددا

في تونس والمغرب وطرابلس « «

في سائر الاقطار

### الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابوالمنطان

ارايم بن التحاج عيسى

نعج روفيقو عدد ٧٠ بالجنزائر

DIRECTEUR GÉRANT ABOULYAKDAN HADJ BRAH!M

7(), Rue Rovigo, 70 = ALGER

66 EL-OUMA 99

الاعلانات

مي في الاشراك ي∞

بتفق في شانها مع الادار Chèques Postaux 84-30 TÉLÉPHONE: 31-60

المواقيق ٢٢ سبةامبر ١٩٣٦

Nº 91

و ف ف

على جريدة عربية تصدر كل يومالثلاثاء كها

الجزائر - يوم الثلاثاء ٥ رجب الاصب ١٢٥٥

هل مات ضمير الانسانية حتى لايثور لمأساة فلسطين ؟ بيان جمعية طلبة شمال افريقيا المسلمين بفرنسا: الحياة الادبية بالجزائر، دمعة شاعر على الانسانية المعذبة! امضاء المعاهدة السورية الفرنسوية : جهاد فلسطين!

# هل م\_\_\_ات ضمير الانسانين حتى لايثور اأساة فلسطين

بقلم الدكتور محمد حسين هيكل بك

والواقع ان انكلترا تعلن اليوم حربا شعراء على

أرسل الينا الاستاذ محمد على الطاهر رئيس الدفاع عن فلسطين ان نقف جهدنا المتراضع للدفاع اللجنة الفلسطينية العربية بالقاهرة هذا عن قضية هي قضية الانسانية ضد الهمجية الفظيعة الفصل الرائع المنشور في جريدة «السياسة» الغراء ، فبادرنا بنشره في هذا المكانب الذي ينعت نفسه وينعت العصر الذي يعيش فيه بانه ملفتين البه انظار القراء الكرام مستحثين عالم حضارة وبان العصر عصر رقي وتقدم . همهم مستدرين كرمهم ليشاركوا اخوانهم وأية اهدار لكرامة الانسانية اكثر من العمل في الدين والجنس واللغة وليشاطروهم الحزن الاستئصال شعب بأسرة لغير ذنب الا الحصول على عن بعض هذه الفظائع ، و بيان من قائد اللصهيونيين في خلـق وطن قومي لهم في فلسطين ! وليت فرارا ورعبا ١٢ الدر و العامة في فلسطين سننشرها تباعا أننا أذ نفك رفي هذا ؛ وفي جدود الانسانية ، العام الجزائري وخدمة للانسانية المضطهدة أوربا في العالم زاعمة انها الحضارة وانها العلم ولنحتقر

> صرحت الحك. مة البريطانية بانها لن تغير الخطة التي يقضي بها انتدابها في فلسطين . وإنها لذلك ستحفظ الا من والنظام هنـالك وتقـضي على كل عوامل الارهاب وروت الانباء انها عنرزت قواتها العسكرية هناك بعشرة آلاف جندى ؛ وان نفقات الحملة التبي جردتها على ارض المسجد الاقص سيتحملها اهل البلاد المذكورة .

وانا ايحزننا ان تضطرنا هـذه الظروف للعـود الى الكتابة في مسألة فلسطين في وقت وقع زعماء من مذاهبه . ففلسطيون كارض مقدد سة ليست مصر فيه معاهدة مودة وتحالف مع انكلنرا ، لـكن هذاك مسائل هي في نظرنا فوق التحـالف وفوق المسلميـن وحـدهم . وقد راعي اهلما في ختلف يا للعار الذي يلطخ وجه هذا القرن العشرين الكلتيرا الحليفة الصريحة . وقد يصحونون في هذا الانسانية ؛ اولا يجب ان يشعـر الشعب البربطـاني المو دقرفرق كل اعتبار دولي اوغيردولي . هذه هي العصور واثناء خضرعهم لحكم رو ما ولحكم ، صر السيء !! انكانــرا التي كانت قبــل الحروب منـذ على حق ، وقد يرون ان نحطم الافلام التي تكتب بهذا الشعور؟! المسائل الانسانية ومبادئها السامية ؛ ومسألة فلسطين اولحكم تركيا ان يجعلوا المبكى وكينيسة القيــامة اكثر من نصف قرن لتحربر الارقــاء قد صــارت دفاءا عن فلسطين او غير فلسطين ضـد انكلتيـرا . فى وضعها الحماضر تنطوى من المبدادى الانسانية والمسجد الا قصى مقصدا مقد سا لمن يشاء من اهل انكانرا التبي تعلن الحرب اليوم على شعب ضعيف الحياض تنطوى من المبدادي الأنسانية والمسجد الا قصيحوا أجراء للسياسة ، كما أصبحت انكانرا أجيرة على خطر قل ان انطوت عليه مسألة من مثيلاتها الاديان التي تعتبر هـ فده الاماكن مناسك لها . اعرل ليكون عبدا رقيقا مقابل الثمن الذي يدفعه إبرى الظلم ولا ينكره لا يمكن ان يكـون جديرا الدهب صعيون . فالمعم عفول وغفرانك ؛ واللعـم في الماضي . فمن الحمق طلبنا لكرامة الانسانية قبل وحول هـذه المنسك بنشأ هـؤلاء العرب الذين الصهيونيـون لانكلترا . اين عدالة السهاء ان كانت إباسم الرجل ؛ ولا يمكن ان يــــــون من بنبي أرفع .قتك وغضبك .

تجدها انكاترا لتسوغ بها هذه الآثام التبي ترتكبها حين تجرد الصهيونبين في العالم لمحاربة اهل فلسطين في ار زاقهم واقوائهم! واذا كانت تزعم انها انها تحرص في ذلك على حربة اليهرد وعلى العدل بينهم وبين اهل البلاد فابن كانت وابن كان هذا العدل الذي تحرص عليه يرم طرد هتلر اليهود من المانيا! وما لانكانها لم تجرد يومئذ حملة كالتي تجردها اليرم على فلسطين لننتقم اصبون من المانياكم تنتقم التي تلقي تأييدا من شعوب هذا العالم الحاضر اصهيرن اليوم من أهل فلسطين ؟ أم أن انكلترا رأت في المانيا فوق فانكمشت امامها كما انكمشت امام قرة موسوليني بعد الس خدد الحبشة بالوعود واضاعت عليها ملكها واستقلالها ؟ ان يكن ذلك والاسي على هذه المـأساة الفظيعــة التي أذهب اليهود في العالم! واي شناعة تنكرها اشد أفهو ليس بما تشرف به امة من الامم، واي شرف يمثلها دعاة السلام في القرن العشرين باسم العصور سوادا اكثر من تسخير امبراطورية كبيرة في ان تنهال بكل قرتك على الضعيف الذي يدافع المدنية !!! كما بعث البنا ببيان من اللجنة كالامبراطورية البر يطانية نفسها لتكون الجيرة عن كيانه ، فاذا رأيت العدو يلطمك على وجهك

ولتسكين كل حركة تدب في سبيله . ألا ان الانسانية التي تعرف معانى الانسانيــة في الاعداد الآتية بحول الله تنويرا للراي الحاضرة ازاء؛ لنحتقر هذه الاكاذيب التي تروجها التحيي في فلسطين و في الشهداء من ابنائها أبين ما لاستئصال عرب فلمطين من النصارى والمسلميـن أقصص النــاريخ العذب كما كان بلاقي السيد المسيح أوطنهم الغيرهم قبل أن يمونوا في سبيله . رحماك اللهم أهذا الموقف الوضيع الذليل . واليهود الاحليين لمصلحة هؤلاء الصهبونيين النازحين من تعذب وهول في ارض فلسطين ؛ وكما عببق من رحمـ ال ١١ لقد ضلت الانسانية الطريق المستقيـم من اقاصي المعمورة لهذا الذي يسمونه وطنهم القومي أروع قصص التــاريخ العذب وسيبعث الله من فاهدها اليه . والا ترفع مقتك وغضبك عذها فقد وهـذه الحرب التي تبعثها انكلنرا اجيرة لذهب دم الشهداء في فلسطين روحـا لـصب اللعنــة على هوت الى حيث لا تهوى احط انوع الحيــوانات صهيون لا مسوغ لها من التداريخ ولا من مذهب الظالمين وتهيب الانسانية أن تدمه الى مدادي اكرممن واكثرها واوغا في الدم البرى الطاهر. هذه المبادى الحقيرة التي رضيت انكلتبرا لنفسها ان اني لا علم قوما من بني وطني سينكرون

ينحدر منهم اهل فلسطين الحاضرة . فاية حجة

اللصهيونيين وحدهم ولا المسيحيين وحدهم ولا تكون اجبرة للدفاع عنها . 

## حول التعليم

تابع لما قبله

# ها هو موسم الدراسة على الابواب

فماذا اعددنا له؟

وان فيها من بقطعون الطريق عن طالبيه وان فيها من بتخذون المدرسة ملهاة لاولادهم فيلقونهم

ويقعدون لهم كل مرصد ليصدوهم عن الهجرة الى أي عداقل بدرك للعلم حقيقة يستطيب حيداة طلبه ويقطعون المدافات الطويلة ويعقدون ويستمرئ طعماما وبطمئن جنبه لمضجع وهو يعلم الاجتماءات الكبيرة لاجل القضاء على نفس تعطشت

ان في امته من لا يقيم للعلم وزنا ولا يفهم للمدرسة الوردة . وان فيها من ينفقون الآلاف المؤلفة في معنى ولا برى الكرناب قيمة ولا للقلم من ية ولا الكياليات او فيا يعرد عليهم بالضرر في صحتهم وعرضهم يعرف لجميع ذلك اثرا في الحياة . وال فيها من وشرفهم ودبنهم فيشترون بها سخط الله وعـذابه يحاربون العلم في اشخاصه العاملين الحالمين لمشعال الاليم ويشحون عن درهم يبذاونه في مشروع علمي الحياة في ظلمات الليل البهيم ويبذلون مالهم وجاههم يحيون به نفوسا اشفت على الهدلاك ويقون به ووقتهم للقضاء على كل مشروع اسس لاجل العلم أنفسهم وإهليهم نارا وقودها الناس والحبجارة ويبنون به مجد امتهم و بلادهم الذي هو مجدهم وشرفهم الابدي

عرفت الانسانية من المعانى : وقوف الحق الاعزل الارض قد انتفت منهاكل معانى العدالة؟ والحكومة الانسان ، ولا يمكن ان يكون له عقـل يعبى كل من يؤمن بهذه الاكاذبب الملفقة لغابة وضيعة في وجه القوة الغاشمة المسلحة وقفة اباء وكرامة البريطانية النبي تعلن بعد ان اوفدت لجــانا ملكيـة أو روح تشعر . هذا الرجل اولى بان يكـون هي الحصول على 'لمل وتحقيق اخس المصالح المادية | واستهائة بالموت و في مقدو ر انكلنرا ان تبيدالشعب مختلفة ان اهل فلسطين يجب ان ينالوا قسطهم من | الانسان الميكانيكي الذي يحدثوننيا عنه ، والذي لا الفلسطيني عن آخره ، فالشعب الفلسطيني لن يموت العدل هي انكلنوا التي تجرد حملة الاستئصال على سبيل لنفسه الى عاطفة نبيلة او شعدور كي يم البادىء الانسانية كلها حين تعمل مـأجورة وستكون ماساة فلسطين الشهبدة اليوم قصة من اهل فلسطين هؤلاء لابهم ابوا ان بذلو وان يتركوا وحاشا ان يرضى انسان يعرف معنى الانسانيةلنفسه

او ترانی الآن استطیع ان اوجه الفه ول الی الانكليز الذين يقيمون في مصر بين اظهرنا اهيب بهم ان يستثيروا شعور بنبي وطنهم في انكلتيرا ضد هذه المآسي التي ترتكب في فلسطين .

ان مدَّت الملايين من العربوالمسلمين ليشعرون البوم بأن قضية فلمطين قضيتهم وقضية

يا ويل للعالم وقد عاقه ابتاؤه الكتاب والعلماء

فيها حـين لا يرون فيهم ادنى منفعة حتى يتخلصوا من ازعاجماتهم وتقليقاتهم فاذا انسوا منهم القدرة على العمل وشيئًا من الهدؤ فطموهم غير آسفين ليلحقوهم بعمال دكاكينهم وبدواب حقولهم فاذا ارتفع البعض منهم عن هذه الدركة درجة مدوا في آجال دراستهم سنين وانفق وا عليهم الآفاحتي اذا بدا من أعارهم الزهو وقاربت النضوج اقتلعموهم من ارض الدراسة وسدوا عنهم الجاري التي كانت تسقيهم فتنعش ارواحهم وتركوهم مذبذبين لا الى هـؤلاء ولا الى هؤلاء او القوهم في محال التجارة حيث يستوفون جائزتهم العلمية من اهمانة العمال وغطرستهم ومن مماكسة الحرفاء وتنطعاتهم حيث يبيعون اوقاتهم العزيزة التي لا تقدر بقيمة بثمن بخس دراهم معدودة حيث يئــدون شبابهم ونبوغهم و مستقبلهم ، وان فيها من يتظاهرون بحب العلم والدعوة اليه بالسنتهم واذا كلفهم وقت من اوقانهم او درها من دراهمهم تنكروا له وولوا منه فرارا الى حيث لا يكلفهم غرامة في عزيز لديهم ، وان فيها من لا يرون العلم الا مسائل فقهية جافة فيشتد نكيرهم على من يفهمه على خلاف ما يفهمون و يرون غير فهمهممنافيا للديس

ذلك واكثر من ذلك ما يجده و يراه في امته اما أن يجد فيها من يقدر العلم حق قدره فيضحى حتى تدرك منه بغيتها وتنال به رغبتها فذلك من القليل النادر الذي لا ينطبق علمه حكم ،

ذلك هو موقف اكثر الامة – ان لم نقل كلها – من العلم فماذا عسى ان يكون اثرها فيه ؟ وهل ننتظر نتيجة من هذا الموقف السلبي ؟ اللهم الا اذا انتظرنا حصاد ثمرة من غير أن يتقدمها زرع وستى ؟ فهل يمكن السكوت ازاء هذه الحالة الوخيمة العاقبة والتغاضي عنها والاشتغمال بسواها ؟ فهل يستطيع عاقل ان يرى امته تخطء الى الخراب المحقق بخطوات فساح بوقوفها ازاء التعليم هذه المواقف المزرية في الوقت الذي يرى فيه الامم التي تتمدس العلم تطير اليه طيرانا ولا يستنجد ولا يستغيث ولا يملاً الدنيا صراخا وعريلا ؟

متى ندرك ان العلم فوق الشخصيات و فوق الاغراض وفوق الخصومات والنزءات الشخصية فننبذ هــذلا السفاسف والمخازى جانبا ونعلن النفير العــام فنثيرها أو رة عمياء ونشهرها حربا عوانا على كل من يةف حجر عثرة في سبيل العلم و يناهض حركيته و بناوی محملته وعلی کل من بمسك بدلاو بشح عن الانفاق في سبيله باوفر قسط وعلى كل من يملك جـاها او مالا او لسانا او قلمـا ولا يقف الشطر الثورة ويشهر هذه الحرب ا

كيفانا \_ ايها السادة \_ جهلا وشقاقا وتخاذلا وكيفانا تسفيلا وانحطاطا ومذلة فان المؤمن خلق

## جمعية طلبة شمال افريقيا المسلمين

بيان من اللجنة التحضير يتملؤ تمر طلبت شمال افريقيا السادس

## الى الشعب المفربى الكريم في الاقطار الثيلاثة

يدي الراي العام في الشال الافريقي البيانات « أناي » في الاقامة العامة .

اللوازم لانعقاد المؤنمر بفاس يدوم ٧ شتنبر بناء على وروحه التعليمية التي يجب ان تكروب بعيدة القرار الذي اتخذه المؤتمر الخامس بتلمسان •

وبناء على ما وعد بهسعادة م. بيروطون الجمعية حين قابل وفدا من مجلسها الادارى بباريس في ٢ الكتاب الآتي : ابريل ١٩٣٦ وبمناسبة قرب انعقداد المؤتمر اتصل مندو بان من قبلها بمكتب الشؤن الاهلية بفاس الاعلام بتاريخ انعقاد المؤتمر ومكانه فاشعر اللجنة انه من المناسب ان تذكر الجمعية المقيم العام بالمحادثة التي راجت بينه و بين الطلبـة بفرنسا . و بمقتضى ذلك بعث رئيس الجمعية لسعادة المقيم العام كتابا في سبيله بجميع ما يملك من قرة مادية او ادبية علم فيه البيانات الكافية عن المؤتمر ، فاجمابت الاقامة العامة بتاريخ ٤ غشت مؤكدة قبرول انعقاد المؤتمر مبدئيا مقترحة تاخيره الى ١٢ اكتوبر وان يكون بالرباط لا بفاس وفيه ان الحكومة تولت كل التحضيرات اللازمة بناحيتهما المادية

ولما كات ذلك منافيا لقوانين المؤنمر ولصبغة الطالبية فقد بعث رئيس الجمعية لسعادة المقيم كتابا ثانيا بتاريخ ١٩ غشت يبين فيه الموانـع التي تعوقه عن قبول تلك الاقتراحات التي لا تتفق مع مقررات الطلبة المسؤل هو عن تنفيذها ؛ ثم استمرت اللجنة في عملها منالتحضير للمؤتمرفي وقتهاللازم وقبل حلول الموعد المعين باسبوع رأت من الاحوط ان تعجل بتقديم التصريح بانعقاد المؤتمر لادارة البلدية فقدمته يوم الثلاثاء فاتح شتنمبر طبقـا لظهـير الاجتماءـات ونصف على بعث هذا الكتـاب اذاع (راديو) العمو مية . و في مساء اليوم استدعتها ادارة الشــؤن الاهلية وابلغتها تنازل المقيم عن اقزراحه المتعلمة بموعد المؤتمر على ان ينعقد بالرباط لا بفاس فقبلت ذلك اذ كانت لا ترى فرقا بين مدن

وعلى الرغم من كرون هذاالتصريح جاء في آخر ساعة و بعد أن هيي كل ما يلزم لعقد المؤتمر بفاس الاكبير من ذلك على خدمة قضيته وعلى كل من لم فقد انتقلت اللجنة للرباط وواصلت العمل وقدمت يقدس العلم حق التقديس ولم يجعله قبلة يصلى اليها الرنامج المؤتمراللاقامة العامة فوافقت عليه بكامل نصه وكهبة يحج اليها . واخيرا على كل من لم يقم بهذه ومن دون ملاحظة واذاعته في شكل بـــلاغ في ( راديو المغرب ) يوم الجمعة ٤ شتنمبر قائلة للمجنــة ستبقى للمؤتمر صبغته التعليمية المحضة وانه سيلقى في حفلة الافتتاح جناب مندوب المعارف كم.ة ترحيب ليكون عالما لا جاهلا متحدا لا متفرقا متعاونا لا بالمؤتمرين وربما التي سعادة المعتمد بالاقامة العامـة متخاذلا وخلق ليكون متعاليا لا متسفلا راقيا لا كلمة ايضا ; اذ انه من المؤكد عدمحضو رسعادة المنا يتضمن تاخير المؤتمر الي اجـل غير مسمى . منحطا عزيزا لا ذليلا « ولله العزة ولرسوله وللمؤمنين » المقيم في محل عمومي كسرح ( رويال ) الذي سيفنح فكانت الصدمة عنيفة اذ لم يكن من المنتظر بعد

المرجو من اخواننا العاملين الذين بعثنا اليهم المؤتمر السيد ه المنجي سليم ، صحبـة بع.ض اعضـام والمساعي التي كلفت تضحيات كثيرة لم يكن من بكمية من قصيدة المؤتمر الاسلامي الجزائري « صرخة اللجنة السادة: محمد ابراهيم الكتاني ، محمد الهاشمي المنتظر بعد كل ذلك وفي آخر ساعـة ال يمنع شاعر» ان يوافونا بثمن البيع و بماتخلف منها وان الفيلالي ، وعبد القادر برادة ؛ فتحدثوا معه مليا في انعقاد المؤتمر لغير سبب الاكدون اللجنـــة ارادت لا يكلفونا مراسلتهم في هذا الشان بعد هذا الاعلام اشؤن المؤتمر ؛ وفي اثناء الحديث صرح لهم جنابه الطبيق برنامج المؤتمر بالابتعاد عن السياسة والتدخل المغرب . « عبابسة محمد » أ بانه يريد ان يترأس المؤتمر و بلقي كلة في الاعمال في شؤنها ·

ان اللجنة التحضيرية التي كلفته ا جمعية التي قام بها في تونس والمغرب والتي يجب الاعتراف طلبة شمال افريقيا المسلمين بفرنسا بتحضير مؤتمرها بها، وذكر ايضا انه عوض زيارة صو معةحسان السادس بالمغرب الاقصى تتشرف بان تجعسل بين التي كانت مقررة في برنامج المؤتمر المصادق عليه بحفلة

ولما كان التغيير الواقع في برنامج المـؤتمر وصبغـه بمجرد ما تألفت اللجنة اخذت تعمل لتحضير اباية صبغة سياسية ليس بمـا يتفـق وقوانين المؤتمر عن السياسة من كل الجهات ؛ فقد بعث رئيس الجمعية اثر مغادرة الاقامة العامة الى سعدادة المقيم

الرباط ٥ شتنم.بر ١٩٣٦

الى جناب المقيم العـام للجمهورية الفرنسوية بالمغرب الاقصى .

جناب المقيم العام!

تبعا للمقابلة التي تفضلتم بها علينا اثر زوال اليوم فانى اتاسف كثيرا باء\_لامكم بانه لا يمكن بعد طول الامعان اسناد رئاسة مؤتمر طلبة شمال افريقيا المسلمين لرئيس حكومة الحماية .

و من جهة اخرى ورغـم الشرف العظيم الذي اراه فانه لا يمكن لنا بتاتا قبـول « الاتـاي ، الذي تفضلتم باستدعائنا اليه بالاقامة العامة ثامن الجارى وقد اضطرتني اعتبارات قانونية علمية الى اعلامكم بهذا في آخر وقت .

ومع كل تأسف لي على ذلك تقبل يا حضرة إ المقيم العام كامل الاحترامات .

> الرئيس المنجى سليم

ونوجه بهذا الكتاب رسول الى الاقامة المغرب بلاغا عن تلك المقابلة مع برنامج للمؤتمر قال

في الحين بلاغا تشرح فيه حقيقة المقابلة وما راجفيها صحف الجزائر وتونس .

مفاجأة

الوفود الكشيرة من مختلف الجهات ، وبينا الناس ينتظرون بفارغ الصبر الساعة المحددة لانعقاد المؤتمر اذا ( برادبو ) المغرب بعلن مساء بومالاحد تلك الوءود الصريحة والبلاغات الرسمية العديدة و مساء يوم السبت اقتبل عدادة المقيم رئيس التي تعلن عن المؤتمر وبرنامجه ، وبعد الجهو دالشاقة

الحياة الادبيت

بالجنرائر

قوتها وضعفها لنتماون جميعا على علاجها امم مترحشة \_ علي الطنطاوى و مداواتها »

الرسالة عدد١٢٦ ١٩٢٨ تحققت ان اخواننا المصريين لا يفرقوب بين الجزائر وتـونس و مراكش ، فهذه الاقطـار الثلاثة معروفة عندهم بالمغرب وساكنهاالمغربي وهم لا يعرفون عنها قليـلا ولا كثيرا مع انهم يعرفون فرنسا حق المعرفة وزيادة . وربماو جدت « فيكتور هيجو » في ارض الكينانة اشهر من متنبي الغرب او المتنبي نفسه ؛ فانا ان انـس انس ما جرى لي مع مستخدم بادارة الاوقداف ينقص ولن يزيد . في تونس لاكترى منه شقة الايجار فسألني عن نسبى فقلت له أنى جنرائرى ، فقال مته من اي الجزر؟» وعبثًا حاولت اقداعه وافحامه البلاد العربية؟ بعلمية قطرنا بالغلبة وما تخلصت من ركاكته الا

بكلامي معه بلغة « فلتير » فاعترف بالجزائر قائلاانها مستعمرة فرنسية اخدنت من الاتراك ٠٠٠ فاجبته ان مصر مستعمرة انكلينية اخذت من الاتراك. وخضناً ما شاء الله في حديث « اترك.وا الترك مـ

تركوكم والعكيس . الديخ الادب الجزائري نعم فالجزائر كانت مصروفة عند قدماء مؤرخي العرب بالمغرب الاوسط وعدد سكانها اليسوم نحو

الستة ملايين ٦٠٠٠٠٠ نفس سا بين عرب و بربر كلهم مسلمون \_ والحمد لله \_ وتاريخ مغربنا معروف واشهر من قفا نبك ، لم يعدم ادباعني القديم العامة وسلمه لاحد موظفيها ، و بعد مضي نحو ساعة | ونعنى بالادباء العلماء الذين اشتهروا بالتياليف في العلم والفلسفة والادب وتركوا لخلفهم تراثا ادبيا يفاخرون به بقية البلاد العربية شرقا وغربا ،غير ان اللجنة وضعته بنفسها ولكن فيه مخدالفة للبرندامج ان هذا الخلف اضاءوا الصلاة واتبعوا الشهدوات الذي قدمته اللجنة ، واذبع يوم الجمعة بنصه ، اذ ولم يعتنوا بمؤلفات اسلافهم الكرام ، فلو طبعت جميع الذي قدمته اللجنة ، واذبع يوم الجمعة بنصه ، اذ في هذا الاخير ترؤس المقيم لحفلة الافتتاح وتنظيمه المخطوطات الموجودة في خزائن مشائخ الطرق لحفلة « اتاي » وهكيذا نشرته صحف الصباح وغيرهم في أنحماء الفطر لاستفاد منها التاريخ ولعلمنا الشيء الحكثير من احوال جزائرنا السياسية والادبية ولتبيين الحقيقة لمن يهمهم الامر اذاعت اللجنة في الازمنة الغابرة. ولكن – والسفاه – فالجزائري الموسر اليوم ينفق اموالا طائلة لنيل وسام استعمارى وتشير للكتاب الذي و جهته بعدهـا ونشر في بعض أو لنيل وظيف من الوظائف الانتخابية أو غيرهــا ولا يجود بفلس في سبيل الله مع انه ينءم انهمسلم ولهذا ترى هذا القطر اتعس بلاد الله شرقا وغربا وبعد ما تمت كل التحضيرات اللازمةوحضرت من الوجهـة السياسية والادبية والدينية ولاحول

عقد المـؤتمر بكل وسيلة خصوصا الوفـو د العديدة السياسية شاذة كما ترى . 

عفوا ايها القارى الكريم كدت ان اخرج عن الموضوع الذي انا بصدده .

حين مل بالجزائر حياة ادبية ؟ ١ فالقول بعدم وجود حياة ادببة يعد شططما لان الآداب موجودة بالطبيعة البشرية في سائر « يجب ال يصف ادباء كل قبطر من الاقطار · واي شعب يخار من العواطف حتى الامم

الاقطار الحياة الادبية في قطرهم ومبلغ المتوحشة - ان كان في الحكورة الارضية البوم

ترجمت ليقصائد لبعض نشعراء مواطني اسكرتني وما كنت قبل اظن ان اللغــة البربرية تستطيع ليسمح لي القارى الحكريم ان اعرفه بقطرنا ان تبرز لذا شعرا رقيقا كالذي قاله شاعرنا البربري المنكود الخظ لا أنى لما زرت مصر في اواخر سنة وانما هي العواطف تصير الحديد ذهبا ، واسا الشعر العربي الخالي من الاعراب المعبر عنه بالشعر الملحون والامثال العامية والالغاز فحدث عن البحر ولاحرج فاذا احفظ قصيدة باللغة الدارجة الجزائربة لبعض الشعراء يصف بها آداب الافرنج في الزواج ومقدماته فان حفظت هذه القصيدة من الضياع استطاع مؤرخ في الاجيال الآنية ان يستدل بها و يستظهر عوائد الاروبيين المعمرين واخلاقهم كاكانت ولن

حق للقارى الكريم ان يتساعل و يقدول ابن هي الحياة الادبية بالجزائر كا تكلم عنها ادباء

معلم و من بشابه آباه فما ظلم چید

على رسلك ايها القارىء الحكريم ان العصى من العصية . ان آباءنا الحرام - وان لم تكن في وطنهم كتانيب ومدارس و جامعـات في جاهليتهم فقد تركوا لنا تراثا ادبيا بهر وحير دكاترة القرن العشرين ( الكرنزبين ) ونحن معشرالجزائريين من سلالة هؤلاء العرب فلا الاستعار التركي ولا الفرنسي استطاءا استئصال شاعرية العربي الجزاري الموروثة عن ابائه رغما عما بذلا من الجهودات في ذلك . فاذا علمت هذا فلا باس ان اتحدث لكءن حياتنا الادبية بالمعنى المطروق .

مع ما هي لغة الجزائر السمية و جنسيتـه ؟ ١ اطلعت على ما نشر بالرسالة الغراء عن الحياة الادبية في البلاد العربية فعلمت ان داء الناطقين بالضاد واحمد تقريباً ، ولا عجب « ما حل بحرم، كم

غير ان ما حـل بالقطر الجزائري من الصائب لا نظير له في العالم العربي ولعل على قدر اهل... تاتى المصائب . فمن تلك المصائب ان سياسة الاستعا الفرنسي صيرت الشعب الجزائري فرنسيا قانونا رغما عنه وابدلت لغته القوميــة باللغــة الفرنسية رسميا . فاللغة العربية بالقطر الجنائري لغمة اجنبية في نظر القانون الفرنسي ! ولهذا ترى الجرائد العربية عندنا لا تعمر طـو بلا فهي تحت مشيئة رجـال الادارة يعطلونها بادنى سبب و بلا سبب معقول ففي القطر كله لم يبـق الا جريدتان « الامة » و « البصائر » و مجلة « الشهاب » فاسألو صاحب «الامة»كم وأدت ولا ُجل ان تبدو الحقيقة واضحة و بعيدة عن له الادارة من بنين و بنات ! وكذلك اصحاب كل ما شاءت الصحف الفرنسية ان تصورها به بعد البصائر! « واذا المــوءودة سئات باي ذنب قتلت » صدور قرار تاخير المؤتمر بشتى التاويلات والتعاليق والحاصل لا تستعمل اللغة العربية الافي المحما كم المغرضة رأت اللجنة ضرورة اذاعة هذا البياب الشرعية خاصة للضرورة لان رجال الشرع الاسلامي المؤيد بالحقائق الواقعة شاكرة ومقدرة جهـود لا يتقنون اللغة الفرنسية . فما عسى ان تهكـون مختلف الهيئات والمدن التي ساعدت على تسعيل الحياة الادبية في شعب مغلوب على امره حالته

ففي الغااب التعليم باللغة العربية لازال منحصرا (اللجنة التحضيرية) في حنظ النرآن في الكاب انرآنينه كاكان في

و يسرنا جدا بهذه المناسبة ان نظهر اعجابنا

العظيم بجريدة الامة الجزائرية التي يصدرها الكانب

البليغ الاستاذ الكبير الشيخ ابو اليقظان. فقد

تجلت هذه الصحيفة العزيزة في هذه الاونــة في

ثوب قشيب من الاسلوب العربي المتين ، والمعماني

الرائعة في الالفاظ الجزلة الفصيحة . فنر جولها ولكل

حي شيء عـن مسقط ﷺ

الى بمباي ( الهند ) ويقال انه ءازم على السفر الى

الشام ففلسطين فمكة المكرمة ، اما عظمة السلطان

الحالي سعيد بن تيمور فلا بن ال في ظفار و ربمار جع

منها الى مسقط في شهر اكتوبر المقبل، وقد

توجه في الشهر المنصرم نائب السلطان الاميرشهاب

بن فيصل الى صور في احدى بواخر الشركة الهندية

وكان بمعيته الاميران ملك وعباس والسيد احمد بن

ابراهيم والشيخ علي الخلبلي وسبعون جنديا لحسم

الخلاف الواقع بين بعض القبائل هناك . على انه لم

ير الا عدم الطاعة من قبيلة الجنبة اما قبيلتا بني

بوعلي وبنى بوحسن فقد اعلمنتا العصيمات للوالي

والاضراب والشغب مستمران في تلك الناحية ، ولم

يفن نائب السلطان في قموهما فرجع الى مسقط ؛ ثم

توجه الى صحار ليصالح قبيلة الريايسة ولكمنه فشل

في هذه المعممة ايضا مع الاسف ، وذهب سدى

المصروف ــوقدرة ثلاثة الآف وخمسمائة ربيةـــ

ان حالة مالية الحجيكومة في عجز محسوس وقد

عجرت الرعايا عن دفع الضرائب عن الاثمار ونسمى

امضاء المعاهدة

السورية الفرنسوية

امضيت في قصر وزارة الخارجية المعاهدة السورية

الفرنسوية وقد حضر حفلة التوقيع من الجمهة الفرنسوية

· ليون بلوم رئيس الوزارة و شوط.اب وزير

الحكومة النائب عن وزير الخارجية وفيولت وزير

الحكومة ووزير التجارة وكاهية رئيس اركان الحرب

والكوميسار السامي بسوريا وغيرهم من الذوات

الرسميين وحضر من الجهة السورية رئيس الوفد

السوري هالشم الاتاسي والامير مصطفى الشحاي

ومر دم بك وسعد الله بك وحافي فارس وغيرهم من

اعضاء الوفد وقد امضيت المعاهدة في حفلة رائعة

سادها الولاء والصفاء والابتهاج الكبير وبعد التوقيع

اعد م . فيمانو كاهية وزير الخمارجية الفرنسوية

وقد طريت بهذه المعاهدة صفحة سوداء من

العهد القديم عهد الثورات واهراق الدماء والهدم

والتخريب ونشرت صفحة بيضاء من مستقبل جديد

يسو ده الولاء والصفاء والنظام والرقي المطرد كارفعت

رأس سوريا عماليا والحقتها بالامم ذات السيمادة

المطلقة فنهني الشعب السوري بهذا الفوز الباهر

الذي ناله بجه.وده المتواصلة و بتضحيـاته الغـالية

مأدبة غداء اكراما لاعضاء الوفد السوري .

في الساعة الواحدة زوال يوم ٨ سبط.امير

الذي تكبدته خزينة الحكرمة لسفرتبه

ابمسقط ( الزكوات )

سيعود عظمة السلطان السابق تيمور بن فيصل

صحيفة اسلامية عظم النجاح.

تمي الينا من معقط ما ياتي :

### ثمار العقول

قالت رصيفتنا الفلق الغراء التي نصدر في زنجبار في عددها الصادر في يوم ٤ جمادى الثانية ١٣٥٥ تحت العنوان اعلاه ما نصه :

اطلعنا في عدد ٢ جمادي الاولى من جريدة الامة الجزائر بة على رسالةمؤسومة بثمارالعقول (١)كتبها العلامة الجليل ابو اسحاق ابراهيم اطفيش نزيل القاهرة في مسالة الصوم بالتيليفون والتيليغراف وغيرها استهلها في مطابقة قواعد الاسلام واحكامه لنواميس العمران وملاممتها لكل زمان ومكاب و دحض اوهام الذين ليس لهم حظ في القواءـد الفقهية ومقرراتها فقالوا بعدم جواز الصوم بالتيليف والتيليغراف ،ؤبدا راي وجوب العمل بهما باوثق الادلة واصدق البراهين .

ولواسعدنا الحظ وظفرنا بنسخة من هذه الرسالة لنشرناها تدريجا ليطلع عليها بعض من انصار الاوهام في هذه البلاد عل يذعنوا للصواب فالحق احـق

اعجـابها ( بالامة ) الله ثم قالت بمناسبة تقريظها لجريدة العالم العربي الصادرة في الارجنتين :

عهد ألاتراك و متخرجو هذه المكاتب بل انجبهم من يستظهرون القرآن الكريم وتكون وظيفتهم في المجتمع اقراء القرآن وتعاطى الطب الروحاني فهم يضرون اكثريما ينفعون وجل زبنائهم النساء المفروكات والايامي البائرات والعوانس وزيادةعلى ذلك يتعاطون مهنة الغناء فما اكثر الموصليين عندنا في ارضنا السعيدة ...

كما مات ميت يونى محفظة القارآن للقراءة على فربسة الميت ليرحموه بقراءتهم مقابل اتعاب طبعا ومن لم يفعل ذلك بميته فهو كافر! وهذا الطائفة من « المثقفين ، تعرف عندنا بالطلبة او الطلباء ، وسلطتهم الروحية عظيمة .

اما الفقهاء فهم الذين يحفظ و ن مختصر خليل فان زادوا عليه ابن اجروم او ابن مالك رحمهم الله يدعون بالعلماء ووظيفتهم الاجتماعية التحليل والتحريم والتكفير! فويل لمن غضبوا عليه ، وطوى لمن رضوا عنه ، مقابل در يمات يحللون المحصيات اي المطلفات طلاقا مك عبا ؛ وسلطتهم الروحية محسوسة . و من ساء حده الحظ منهم و وظف كأمام او مفتى او قاض او حزاب ينسلخ - الا من رحم ربك منهم - عن الاسلام من يومه ويصير عدوا لاوليائه ووليا لاعدائه ولا يبالي بالاسلام وخسالقه ويوم الحساب والعقاب .

والكتاتب والمدارس النبي تخرج لنا هؤلاء « الرجال » لانظام لها فهي حرة اي غير رسمية وعلى الطريقة القديمة انما عين الاستعمار لا تغفل عنها والمراقبة عليها شديدة بحيث تغلق لادنى سبب واذا سألتنى عن انتاج هذه الطائفة الادبى اجيبك ان التيوس لا تعلب ! انها رغها عن اضرارهم بالمحتمع لهم منرایا لا تنکر و یکفیهم شرفا آن حافظوا علی اللغة والدين ؛ وأن كان الله في الحقيقة هو الذي سخرهم لذلك « انا نعن نزلنا الذكر وانا له لحافظون »

وهران ابو امرى القيس كيور الجيلالي العبادي وبدماء ابنائه الابرار ، وسنعود الى الوضوع في

(١) ثمار العقول ليس هو اسم للرسالة وانما العدد الآني ببسط شيء من مضمون هـذه الوثيقة هو عنوان مجمله لكل ما تنتجه العقول من المؤلفات السياسية او بنشر نصها ان اعلنتها الجرائد في ظرف وعنوان الرسالة هو : « الصوم بالتلفون والتلغراف مذا الاسبوع .

ارسل الينا الشاعر الاديب صاحب الامضاء هـذه القصيدة الرائعة الفياضة احساسا وشعورا نحو الانسانية المعذبة المربرة الشكروى من قساوة هـذا الحيوان الفني على اخيه اذا مـا استانس من نفسه

> علام أرى الخلائق في اضطراب و نيران العداوة في التهاب و ما بال الفضيلة مكفهرة و اعراش المحامد مشمخرة ترى هل ملت الدنيا المقامـا وهبت تطلب الماوت الزؤاما وهل أو دى بها فقد العدالة أم افترقت بها طرق المضلالة فها لي لا ارى للعلم فيعا و راح تسلب النعمى بنيهـا أجل ما علم هؤلاء الا و ببعث في الورى ما قد تولى فلولا الغرب ما نال التلاشي و لا غشيت من البأسا غواشي

فذي « مدريد » عاصمة السناء تزج بھا الی جرف العفاء وذي اطفالهـا امست يتـامى فويح رجالها صارت عظماما

ايا حصنا حمى ركب الرشاد احاط بك البلي من كل وادي فكم رمنا نحطم كل قيد و نحمى عرشك الاسمى ونفدى ولكن اين ما نرجه و نحن فلم نملك سوى قلب يحن

وكان ينوب في حكم البلاد عن نائب السلطان الكبتن الانكايزى بيرت . عن الفلق الغراء

فصبرا اي عرين الاسد صبرا فها ( روما ) التي اصلتك جمرا فلولا الضعف ماباتت (فلسطين) تنوح وما لها بين المحيطين بنى البيت المقدس لاعدمتم ضمدتم جرح موطنكم وانتم فلا يحزنكم ما قد تكلتم

لقد شدتم به مجدا و نلتم

فعفوا ايها الاشبال عنا

و عذرا ان تماخرنا فسانما

أيا [ ابريطانيا ] ما ذنب امه و صيرت الصبى بهما و امـه أمن عدل السياسة ان تـداسا وان تسقى الذين سقوك كاسـا فلا تنسى بانك قد اتيت وانك قد طغیت و ما دریت

ايا شعبي حذارك من طواري فلا تركين الى طلب الفرار ولازم ما استطعت حمى الحياد وان ساموك في شرف البدلاد فساعد کل ذی شرف غیدور و فاخر في الرقي و في الظه.ور فانك من بني العدرب الكرام فلا تجهل مقامك في الانام ولا تسأم تطلبك المعالي ولا تسلك الى اوج الكمال

ه بریقو »

# دمعت شاعر على الانسانية المعذبة

قولاً و من اخيه ضعفا ·

وانوار الحقائق في احتجاب و افياء الاخوة في انسحاب؟ وارزاء المكارم مستمرة وابراج السعادة في تباب فالقت في يد الويل الزماما بابناها المشائخ و الشباب؟ و ما عانته من عنت البطاله فغابت عنهم سبل الصواب ؟ سوی کاس نجور بشاربیها وتدفعهم الى شر المآب وباء يقتل الاخلاق فعلا بعمد الجاهلية من شغاب حمى الاسبان او عرشالنجاشي فلسطين المقدسة الرحاب

غدت كالفلك في يم الدمداء يد الاضغان من قوم غضاب كما باتت خوالفها ايامي تطوف بها الاطالس في الشعاب !!

و وفد المجد من كبيد الاعادى و بحن من المشاغل في عبـاب لنطاب قمع شاندك الالد « رؤوسك » بالحشاشةوالاهاب على فرش الاسى مرضى نثن لنصرك والجماجم في التراب لما « رو ما » به نالتك غدرا و لكن ساسة الغرب المحــابي كمثل الشاة من بين المراحين سرى ظفر يقدمها لنماب بلوغ السؤل فيها قد مدالتم ابالة الضيم من عهد الصحاب من الابنا و من مال اضعتم فخارا دائما حتى الحساب اذا أحرمتم المامول منا سراء في البلية و المصاب

أسلت دماءها في كل قمه شرارد في المعاقل والقصاب بنعلك ارؤس اعلتك راسا من العسل المصفى . جامصاب بفعلك ما يخرب ما بنيت بان الله حي ذو عقاب !!!

اراها نخب نحوك بالبوار و لا نسبق الى حمل الحراب وظل السلم في كل النوادي فزمجر كالغضنفر حول غـاب و باعد كل خوان كفور بنبي العلياء و الشرف اللباب و دين العبقرية و النظام و لا تهمل براعك في القراب وسعيك للسعادة والجلال سوى نهج الصحابة و الكتاب ( مبارك جلواح العباسي )

## جهاد فلسطين

ماكاد يصل فؤاد حمزة وكبل الخارجية العربية من أروبا الى بيروت في طربقه الى فلسطين ليشترك في مذاكرات الوساطة بين العرب والبريطانيين حتى فوجيء بقرار مجلس وزراء الانلكيز المشعر بعدولهم عن ايثار السلام وعزمهم على عدم وقف هجرةاليهو د واستعمدادهم لخوض غمرات حرب حقيقية اخمذوا يجندون لها الاحتياطي اعتقادا منهم بأن من الواجب سحق الامة العربية في فلسطين بالسلاح ما دامت لا تذعن لحكمهم عليها بأن تصبح في وطنها كمية مهملة نحت رحمة البعود والدولة البريطانية التي يتصرف فيها اليهرد بأساليبهم المعهودة . واتفـق وصول فوزى بك القاوقجي المتخصص السورى في الحروب الاهلية واحد قواد الثيرة السورية الماضية فبوأه الجحاهدون الفلسطينيون مرتبة القيادة العامة واذاع منشورا علق على جدران جميع المدن الفلسطينة يدءو فيه شباب العرب في فلسطين وغير فلسطين الى الدفاع عن حــةوق القــومية العربية والتراث الاسلامي في هذا الوطن المحمدي . وقد تحققت القيادة البريطانية من معارك الاسبوع الماضي في جبال نابلس ان المجاهدين اخـذوا يستعملون بمهارة تامة مدافع المتراليوز التي كانوا غنموهــا من جنو د الانكلين في المعارك السابقة . وبالاجمـال فان الجاهدين بدلا من ان بفت في اعضادهم رفض الانكليز وساطة ملوك العرب فان ذلك جدد هممهم وشحذ قواهم فرأى منهم عدوهم الاء\_اجبب في جميع وقائع الفتال الاخيرة . و من المؤكد ان في استمرار القدال نكبة عظيمة لرءوس الاموال اليهودية والبريطانية ، بداك على ذلك أن شركة روتنبرج مي يافا تخسر في كل يوم ٢٧ الفا من الجنيدات وشركة كهر باء القدس تخسر في كل يوم ألفين من الجنيهات ، وقس على ذلك غيرها . ولا تسل عن الخسائر الناشئة عن اضرام النار في انابيب البترول واما البنوك اليهردية والمصالح الكيبري فلا يمضي يوم الا ويقمدم بعضها دفاتره الى المحك.مة معلنا افلاسه . و بالرغم من محاولة اليهو د الاستمرار في العمل وعدم الاشتراك في الاضراب فان العمال اليهود لا يجدون عملا الا في يوم واحد من الاسبوع وهذه عاقبة طمع السياسة وعدوانها على حقوق امة قوية بايمانها ، عظيمة في تراثها التاريخي ، نبيلة في دفاعها عن حياتها وعن حقها ، مؤيدة من اقطار لا تغرب عنها الشمس وتخفق لآلامها فلوب تتجماوب من الصبن الى الهند فبلاد العرب فاعماق القدارة الافريقية . [\*\*\*]

# اع بال

بعلن الفقير الى ربه يحيي بن حمو الواهيج حرفاءه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد التلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجو نه من اصناف البضائع التونسية من حرير و صوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الدوسق وحسن المعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الحبركالعيان .

Louahej Yahia b. Hamou 11, Souk El-trouk - TUNIS

منعه الشريعة الاسلامية ·

لضع في النفس

والشيخ ابن سينا و من غير هم كهيبو كراط اليوناني امبر وازباري و براسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن

سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقررة اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كـتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير از يحدث

و مفعول ( الكواتين ) صالح ايضا ضد الالآمالناشئة عـن التعب والعياء من جراء كـشرة

دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدو ن

المستودع العام للدواء المذكور

بوخدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج دیمون درفیل عدد ۱۱، ونهج هانری مارتان عدد ٥ بالجزائر – تیلیفون ۲۹ – ۳۰

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1° CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

المشاق اليومية التي تنهك القوى و ترخبي الاعصاب وتجلب الفشل.

و لابأس في استعالمًا كُمَّا أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

مادة ( الكواتين ) التبي يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثر لانفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف

والمعادن الاهلية و الاجنبية قم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تحتوى على ما

دواء صالح لعلاج علمة ضعف البأة ( لنفس ) و استئصال شافتها من ألو جو د .

الاهلية فقط يعطبي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض و مبلغ دائهم .

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارءون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيدوطي ؛

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطال البعيدة

تيرشين سليمان واخو لاالتاجران بنهج هوش في المدي

RUE HOCHE - MEDEA

صنعة الجبود على كل نوع سروج عمارتا ونصف Specialité de Selles simples et

عمارة قرانطي محاس ومسرجين وبرتفيسات وبرتمونيات على كل لون جلد فيلالي اصيلي كل آلات التطرين

كسوة مدينة اغواطيه جريديه وزرابه من كل نوع قماش حريم وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان

Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie. Fournitures pour Brodeurs

Brodées Portefeuilles et Porte-

Prix modérés. Adresse telegraphique.

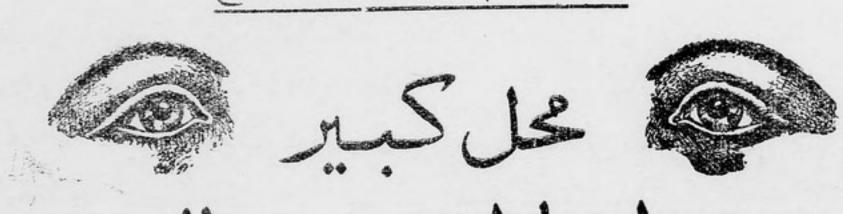
Tirichine MEDEA thèques Postaux : ALGER 92-83 Maison de Confiance Fondée

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم يبلدة الاصنام « اشلف » معملا جديدا لصنع النال الاسلامي الطاهر من الغدر و الغش .

يوجد عنده عسل النحل الجيد الصافي و اقفاف لدوم يبيع؛ · الجملة و التفصيل ، و الوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئًا فليكاتبه بعنوانه الحاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

مرحبا بحكم وما يكون الا الفرج



# جليل لمعالجة مرض العينين

[الحكيم اوقو]

اختصاصى في مرض العينين \_ الاستان بالمدرسة الطبيب برومة

نهج الصادقية عدد ٧\_ملك البانك الطليانية بتونس

الحمد لله - يعلن الحجيم اقد الاختصاصي في امراض العينيون على اختلاف نواعها انه استقر نهائيا بحاضرة نونس بالمحل الذي اعدد لمعالجة امراض العينين قد خصص بهذا المحل الجديد الذي لم يسبق له مثيل بالقطر التنسى ثلاث حات لقبول المرضدي منها واحدة مختصة بالاهالي وواحده مقصورة على النسوة فقط وبكل من هاتين الصالتين منفذ لبيت الحكيم كما خصص بيتين لمباشرة علاج المرضى والاجراء اعمال الجراحية. وبيتان من المحل المذكور مخصوصتان لاختبار المرضى وبيتان لاضطجاع الاشخاص لذين يحتاجون الاستراحة بعد الاعمال الطبية كما يوجد به غيرها من البيوت وقد جلب الحكيم من اكبر عواصم اروبا احسن ما يوجد من الادوية والآلات متقنة من الاخترعات اخيرة صالحة لمعالجة اصعب امراض العينين ويفضل هاته الآت الجديدة مع براعة الحكيم الخاصة في فنو ف طب العينين يحمل الشفاء للمرضى من اي نوع من الامراض العينين حتى امراض التبي كانت معافاتها غير ممكنة وبباش الحكيم جميع اعمال الجراحية بدون ان يشعر المرضى بادني لم على اب الحكيم يعالج غالب امراض العين بدون اعمال جراحية وهذا الحكيم النطاسي له معرفة كبرى بفن العين معلومة لدى جميع الكليات الاوربية ين يل البياض من العين بكل سهولة ويداوى القروح والظفر والجرب والحبوب والرمد وجميع امراض العين بكيفية عجيبة مع حصول الشفاء في اقرب وقت وله معرفة خاصة بازالة الضبابة من العين واخراج الماء منها ومعالجة المـرض المعروف بالكـمحلي وين بل الشعرة من العين بدون أن يبقى أدنى انقلاب شفرة في العين كما يعالج الحول بسهولة ولا يستعمل في غالب هانه المعالجات آلاته الجراحية . محل الحكيم اوقو هو مفتوح من الساعة التاسعة الى النروال ومن الساعة الثانية الى الخامسة مساء ويتوجمه الحكيم اوةو لمحلات المرضى من المسلمين و يجيب عن كل الاسئلة ألتي ترد عليه كتابة والسلام الحكيم اوة ردوا بالكم من السماسرة لئلا يغروا بكم – الطبيب غير محتاج لمترجم فانه يحسن اللغة العربية

نهج المالافية على ٧



### بشر ي للترجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفاءة الافاضل بازه اسس من جديد معمل شاشية عصملي تركسي جن ائرى - فاسى بغاية الدقية والاثنان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شبيء ؟ من ذلك فما عليه الا أن يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباى نهبج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

### بشرى لقصاد مدينة وهران

نبشر جميع المسافرين لمدينة و هران ان السيد بضليس صالح بن حمو قد اعد في حمامه البديع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ -محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكملة للشروط Bedlis Salah ben El Hadj Hammou

12, Rue Léoben = ORAN

### محل الرخاء والأمان

لصاحبه عمر بن حمدو بن الحاج صالح نهج جاكلان و ما لاكوف في بسكرة تليفو ن ٥٠ - ١ يو جد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين من اقمشة وحراور بانواعها فرنسيةو جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقــة والامــان والبشاشة والمجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصد فليس الخبر كالعيان

MAXIM

الوكيل العام للجنزا ثر :

A. MARCHAND

Alger

TÉLÉPHONE 35-55

تىلىھـو ن : ٥٥ - ٢٥

بونينف بارود

رود لاليس نمر ١٢ بالجزائر

J. A. B. تاي

قارنتي غاية

يونينف باروجي

شاشية وعصملي ، محارم حسريس

وحياك وقايــة

مسرح ومورد

مصباح الغاز — البترول — المعلم بعلامة « ما كسيم » هـو احسن وا تقن مصباح و جـد

3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

اصلا وآلات التبديل من جهازه

## الغازالمسمى (غزال)

من أو عه قوة ضوئه ثلا عُما ئة شمعة

ويستهلك في العشرين ساعــة لتــرة

واحدة فقط من الغاز[ البيترول ]

ولا تؤثر فيه لا الامطار ولا الرياح

موجودة ، فعلى الراغبين في النور

اللامع مع النظافية والاقتصاد ان

بو جهوا طلبانهم الى صاحبه ، وعنوانه

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني بيدون غاز غزال فقط و لا تطلبوا غيره بناتاً لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسيخين

### Pétrole GAZELLE Produit Shell

سلته وحرج وڪريب دي شين

المنازل والبيوتات

IMPRIMERIE EL-ARABIA 70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

### بو حجر محمد الصغير بتلمسان

دار البای

لصاحبها مالح بن الحاج عيسى بن علي

نبش حرفاءنا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله

هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة

في الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعمار

فنحث اخواننا التجار و نرغبهم ان يوجعو

نظرهم البنا كما كانت لهم رغبة في شيء مسن ذلك

فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق

و ثقة وامان و مجاملة و حسن معاملة - وليس الخبر

كالعيان . تليفون ٨٩ – ٤٠

قار قا لا تقمبل المزاحمة

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخنرن التاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع الاشياء الآتية :

بلغة مغربية ؛ وتلمسانية ؛ وسباط ، و ورابح وبطانية ؛ وجــ لابة منوعة ، وبرانيس ، وكسأ مغربي ، ومشرقي ، و قفة حلفة ، و دوم ؛ و قطران

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا حصير نصف عمارة ٧٥ فرنكا حصيرة مثالثه ٣٣ فرنكا الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكاتبنا بما يحب نحمن مستعدون لاجابة طلبات الزبناء الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR 19, rue de la Sikak TLEMCEN (Algérie)